

MOLUSK®

SK

Dermálny roztok k opláchnutiu

Liečba molusiek



PREDTÝM AKO POUŽIJETE MOLUSK®, PREČÍTAJTE SI TENTO NÁVOD NA POUŽITIE
OBSAHUJE DÔLEŽITÉ POKYNY O SPÔSOBE POUŽITIA

UPOZORNENIE!

Tento roztok je žieravina a musí sa opláchnuť.

INDIKACE

Lokálna kožná liečba molusiek (*Molluscum contagiosum*).

UPOZORNENIA A OPATRENIA PRE POUŽITIE TENTO ROZTOK MÁ ŽIERAVÉ ÚČINKY. POUŽÍVA SA AKO LEPTAVÉ ČINIDLO. ROZTOK POUŽÍVAJTE DÔSLEDNE IBA NA LÉZIE, KTORÉ JE ŽIADUCE OŠETRIŤ. PO APLIKÁCII ROZTOK OPLÁCHNITE A POSTUPOJTE PRESNE PODLA NÁVODU NA POUŽITIE.

- Nepoužívajte roztok na tú istú léziu dlhšie ako 10 po sebe idúcich dní.
- Nepoužívajte na zdravú pokožku.
- Nepoužívajte u detí mladších ako 2 roky.
- Nepoužívajte na oblasti s tenkou alebo citlivou kožou, napríklad na sliznice alebo okolo očí. Roztok sa za žiadnych okolností nesmie dostať do kontaktu s očami.
- Nepoužívajte na kožu, ktorá je podráždená, infikovaná, sčervenaná alebo má príznaky zápalu.
- Nepoužívajte na pokožku, na ktorej spozorujete nezvyčajné prejavy.
- Nepoužívajte na bradavice.
- Neprehliťajte. Neodporúča sa na použitie na tvári.
- Nepoužívajte v prípade infikovaných lézií *Molluscum contagiosum*.
- Nevhodné pre diabetikov. Infikovaná oblasť sa môže liečiť dlhšie alebo sa nemusí úplne vyliečiť.
- Pri dojení nepoužívajte na častiach tela, ktoré prichádzajú do kontaktu s dieťaťom.
- Ak ste alergický na niektorú zo zložiek tejto zdravotníckej pomôcky, nepoužívajte ju.
- Je dôležité vyhnúť sa poškriabaniu alebo dotyku liečených lézií, až kým úplne nezmiznú, aby sa

- zabránilo superinfekcii.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zabráňte kontaktu roztoku s odevom alebo inými materiálmi, ktoré môžu byť poškodené zásadami.

V prípade náhodného kontaktu:

- Pri kontakte s očami ich okamžite oplachujte veľkým množstvom vody počas 15 minút. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a lekárovi ukážte tento Návod na použitie.
- Pri kontakte so zdravou pokožkou okamžite opláchnite veľkým množstvom vody.
- Ak sa roztok dostane do kontaktu s prstami, netrite si oči ani sliznice. Ihneď si umyte ruky.

Ak máte pochybnosti, obráťte sa na lekára alebo lekárnik.

NÁVOD NA POUŽITIE

Roztok sa má aplikovať raz denne, ak lekár neurčí inak. Po aplikácii nechajte schnúť 1 až 2 minúty a potom opláchnite. MOLUSK® aplikujte na léziu pomocou špičky aplikátora (štetca), držaného kolmo na pokožku, bez toho, aby ste sa dotkli zdravej pokožky. Opakujte aplikáciu každý den **do začervenania**, podráždenia alebo zápalu základni lézie. K tomu zvyčajne dochádza po 4–6 dňoch. V tomto okamihu **zastavte liečbu** a neaplikujte na léziu ďalší roztok. Zápal je prejavom toho, že lézie *Molluscum contagiosum* zmiznú v priebehu 2 až 5 týždňov. Ak sa zápal neobjaví, môžete pokračovať v každodennej aplikácii roztoku na léziu, až do objavenia zápalu.

Správna aplikácia Molusku a postupné zmeny lézií:

APLIKÁCIE

MOLUSK® aplikujte na léziu iba jedným dotykom - raz denne. Roztok aplikujte pomocou špičky štetca držanej kolmo na pokožku, bez toho, aby ste sa dotkli zdravej pokožky. Nechajte zaschnúť (1 až 2 minúty).

OPLÁCHNUTIE

Potom lézie opláchnite pomocou gázy namočenej vo vode.

SČERVENANIE LÉZIE

Po 4 – 6 dňoch základna lézie postupne sčervena alebo dochádza k jej podráždeniu alebo zapáleniu. Liečbu takejto lézie ukončite.

ZMIZNUTIE MOLUSIEK

Po 2 – 5 týždňoch lézie molusiek úplne zmiznú.

UPOZORNENIE: Ak budete pokračovať v liečbe oblasti, ktorá je už zapálená alebo podráždená, môže dôjsť v ošetrovanej oblasti k vzniku vredov. Nepoužívajte roztok na rovnakú léziu viac ako 10 po

sebe idúcich dní. Ak nejaký deň vynecháte, nepoužívajte roztok druhý deň dvakrát. Použite ho znova iba raz a pokračujte, kým lézia nesčervena.

AKO ZDRAVOTNÍCKU POMÔCKU POUŽÍVAŤ

Túto zdravotnícku pomôcku smú aplikovať iba dospelé osoby.

Deti by nemali manipulovať so zdravotníckou pomôckou, ani sa jej dotýkať rukami po jej aplikácii dospelými.

KROK 1: APLIKÁCIA

Odskrutkujte uzáver fľaštičky a zasunte do fľaštičky aplikátor (štetec).

Vyberte navlhčený štetec a naneste roztok **kolmo k pokožke jemným túkaním špičkou štetca na každú léziu čo najpresnejšie.**

Na následné opätovné použitie môžete zdravotnícku pomôcku uchovávať s naskrutkovaným aplikátorom.

Vyhňte sa dotyku roztoku so zdravou pokožkou okolo lézie, pretože to môže spôsobiť podráždenie.

UPOZORNENIE! Zabráňte kontaktu roztoku so zdravou pokožkou a akýmkoľvek iným povrchom (oblečenie, citlivé povrchy atď.), pretože ide o žieravinu. Ak k tomu dôjde, okamžite miesto kontaktu opláchnite veľkým množstvom vody.

KROK 2: ZASCHNUTIE (VYČKAJTE 1 AŽ 2 MINÚTY)

Po nanesení (krok 1) nechajte roztok zaschnúť 1 až 2 minúty. Počas schnutia sa liečenej lézie nedotýkajte. Uistite sa, že deti sa nebudú dotýkať ošetrovaných častí počas schnutia.

KROK 3: OPLÁCHNUTIE

Po zaschnutí odstráňte zvyšky roztoku opláchnutím vodou (napríklad pomocou namočenej gázy) a umyte si ruky veľkým množstvom vody.

Liečba môže spôsobiť pálenie a podráždenie, pokiaľ nie je roztok opláchnutý.

OPAKUJTE TIETO KROKY JEDNOU DENNE PRE KAŽDÚ LÉZIU MOLUSIEK, KTORÁ POTREBUJE LIEČBU.

Hneď ako zistíte podráždenie, sčervenanie alebo zápal lézie, zastavte liečbu lézie. Zápal označuje, že sa liečba lézie skončila. Stále budete musieť niekoľko týždňov počkať, kým lézie zmiznú. Po štyroch týždňoch od prvého otvorenia fľaštičky zlikvidujte. *Táto zdravotnícka pomôcka sa nesmie likvidovať do systémov verejnej kanalizácie ani do domáceho odpadu.*

Nespotrebovanú zdravotnícku pomôcku vráťte do lekárne.

NEŽIADUCE ÚČINKY

Liečba môže spôsobiť svrbenie, bolesť a prechodný pocit pálenia v mieste aplikácie.

Liečba môže spôsobiť popálenie a kožné lézie, najmä ak sa produkt používa na zdravú pokožku alebo sa neopláchnu.

Po zmiznutí vyliecenej infekcie *Molluscum contagiosum* sa môže objaviť hyperpigmentácia alebo hypopigmentácia, ktoré však spontánne ustúpia.

Ak sa vyskytnú nežiaduce účinky spojené s používaním MOLUSK®, poraďte sa s lekárom.

Ak sa domnievate, že po použití tejto zdravotníckej pomôcky došlo k výskytu závažnej nežiaducej reakcie, nahláste to prosím príslušnému úradu a výrobcovi.

ZLOŽENIE: 10% hydroxid draselný, voda.

ČO JE LÉZIA MOLLUSCUM CONTAGIOSUM? ČO JE MOLUSK®?

Molusky sú benígna, ale nákazlivá vírusová infekcia, ktorá postihuje pokožku. Je spôsobená vírusom zo skupiny poxvirúsov (*Molluscum contagiosum*). Táto infekcia spôsobuje, že sa na koži objaví lézie (papuľky alebo pľuzgieriky). Ide o bežné ochorenie u detí, najmä u detí vo veku od 2 do 5 rokov, ale môže sa objaviť aj u dospievajúcich a dospelých. Aby sa zabránilo šíreniu vírusu, vyvarujte sa poškriabaniu lézií, priameho kontaktu (koža na koži) infikovanej oblasti s inými ľuďmi alebo nepriameho kontaktu s uterákmi, špongiami, kúpeľmi, bazénmi atď. 10% roztok hydroxidu draselného MOLUSK® má vysoko zásadité pH. Tento produkt je žieravý a má leptavý účinok, ktorý denaturuje bielkoviny v tkanive a ovplyvňuje vonkajšiu pokožku.

BALENIE

MOLUSK® dermálny roztok sa dodáva ako hermeticky uzatvorená fľaštička s aplikátorom (štetcom). Obsahuje 3 g roztoku.

Uchovajte tento Návod na použitie až do konca použiteľnosti tejto zdravotníckej pomôcky. Dátum poslednej aktualizácie Návodu na použitie: júl 2019

€ 0051

Medicínski proizvod
Wyrób medyczny
Zdravotnický prostředek
Zdravotnická pomôcka

LABORATORIOS VÍAS
Provença 386 - 08025 Barcelona
SPAIN

Pierre Fabre

Distributer:
PIERRE FABRE DERMATOLOGIE
45 place Abel Gance
92100 Boulogne - France

Dystrybutor w Polsce:
Pierre Fabre Dermo-Cosmetique Polska Sp. z o.o.
ul. Belwederska 20/22, 00-762 Warszawa
tel. 22-559-63-60

Distributor/Distribútor:
PIERRE FABRE DERMATOLOGIE
Prosecká 851/64 - 190 00 Praha 9
Česká republika
Telefon: +420 286 004 111